

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30445431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Pendelleuchte fest und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und prüfen Sie die Stabilität regelmäßig.	Make sure the pendant light is firmly and securely attached to the ceiling to prevent it from falling. Use appropriate fixing materials and check stability regularly.	Assurez-vous que la suspension est fermement et solidement fixée au plafond pour éviter toute chute. Utilisez des matériaux de fixation appropriés et vérifiez régulièrement la stabilité.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia fissata saldamente e saldamente al soffitto per evitare che cada. Utilizzare materiali di fissaggio idonei e verificarne regolarmente la stabilità.	Zorg ervoor dat de hanglamp stevig en veilig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen en controleer regelmatig de stabiliteit.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté firme y segura sujeta al techo para evitar caídas. Utilice materiales de fijación adecuados y compruebe periódicamente la estabilidad.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo pevně a bezpečně připevněno ke stropu, aby nedošlo k pádu. Používejte vhodné upevňovací materiály a pravidelně kontrolujte stabilitu.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Győződjön meg arról, hogy a függőlámpa szilárdan és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, hogy megakadályozza a leesést. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat, és rendszeresen ellenőrizze a stabilitást.
Verwenden Sie die Pendelleuchte nicht als Kleiderhaken oder zum Aufhängen von Gegenständen, da dies zu Beschädigungen oder Herunterfallen führen kann.	Do not use the pendant light as a coat hook or to hang objects, as this may cause damage or falling.	N'utilisez pas la suspension comme patère ou pour suspendre des objets car cela pourrait provoquer des dommages ou une chute.	Non utilizzare la lampada a sospensione come gancio appendiabiti o per appendere oggetti poiché ciò potrebbe causare danni o cadute.	Gebruik de hanglamp niet als kapstokhaak of om spullen op te hangen, omdat dit schade of vallen kan veroorzaken.	No utilice la lámpara colgante como perchero ni para colgar artículos, ya que esto podría provocar daños o caídas.	Nepoužívejte závěsné svítidlo jako háček na kabát nebo k zavěšení předmětů, protože by mohlo dojít k poškození nebo pádu.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Ne használja a függőlámpát kabátkampóként vagy tárgyak felakasztására, mert ez sérülést vagy leesést okozhat.
Schalten Sie die Pendelleuchte immer aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Leuchtmittel austauschen, um Verbrennungen und Stromschläge zu vermeiden.	Always turn off the pendant light and let it cool down before replacing bulbs to avoid burns and electric shock.	Éteignez toujours la suspension et laissez-la refroidir avant de remplacer les ampoules pour éviter les brûlures et les chocs électriques.	Spegnerse sempre la lampada a sospensione e lasciarla raffreddare prima di sostituire le lampadine per evitare ustioni e scosse elettriche.	Schakel de hanglamp altijd uit en laat hem afkoelen voordat u de lampen vervangt, om brandwonden en elektrische schokken te voorkomen.	Apague siempre la lámpara colgante y déjela enfriar antes de reemplazar las bombillas para evitar quemaduras y descargas eléctricas.	Před výměnou žárovek závěsné světlo vždy vypněte a nechte vychladnout, aby nedošlo k popálení a úrazu elektrickým proudem.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Az égési sérülések és az áramütés elkerülése érdekében mindig kapcsolja ki a függőlámpát, és hagyja lehűlni, mielőtt izzót cserél.
Vermeiden Sie den Einsatz der Pendelleuchte in feuchten Umgebungen, es sei denn, sie ist speziell dafür ausgelegt. Feuchtigkeit kann zu elektrischen Problemen und Korrosion führen.	Avoid using the pendant light in humid environments unless it is specifically designed for that purpose. Humidity can cause electrical problems and corrosion.	Évitez d'utiliser la suspension dans des environnements humides, sauf si elle est spécifiquement conçue à cet effet. L'humidité peut provoquer des problèmes électriques et de la corrosion.	Evitare di utilizzare la lampada a sospensione in ambienti umidi a meno che non sia specificatamente progettata per questo scopo. L'umidità può causare problemi elettrici e corrosione.	Vermijd het gebruik van de hanglamp in vochtige omgevingen, tenzij deze specifiek voor dit doel is ontworpen. Vocht kan elektrische problemen en corrosie veroorzaken.	Evite utilizar la lámpara colgante en ambientes húmedos a menos que esté diseñada específicamente para este propósito. La humedad puede causar problemas eléctricos y corrosión.	Nepoužívejte závěsné svítidlo ve vlhkém prostředí, pokud není speciálně navrženo pro tento účel. Vlhkost může způsobit elektrické problémy a korozi.	Izbjegavajte korištenje lusteru u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vлага može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Izbjegavajte korištenje lusteru u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vлага može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Ne használja a függőlámpát párás környezetben, kivéve, ha kifejezetten erre a célra tervezték. A nedvesség elektromos problémákat és korróziót okozhat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Fischer & Honsel GmbH
Graf-Gottfried-Str. 111, 59755 Arnsberg
info@fischer-honsel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30445431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.